



9.2017
VERKAUF UND PRÄSENTATION
RETAIL AND PRESENTATION

NEUN GRAD · UN STUDIO · RAMOPRIMO
CARLO RATTI · CHYBIK+KRISTOF · MINAS
KOSMIDIS · ALBERTO CAIOLA · PIUARCH
BLOCHER · SMARTVOLL · RAUMKONTOR

09
61 713502

Italien 13,50 EUR
Spanien 13,50 EUR
Österreich 13,50 EUR
Schweiz 22,00 CHF
Finnland 13,50 EUR
Norwegen 120 NOK
Slowakei 13,50 EUR
Luxemburg 13,50 EUR

BRANCHENNEWS

Auf den folgenden Seiten berichten wir über aktuelle Markt- und Projektentwicklungen in der Innen-/Architekturbranche
On the following pages, we report on current market and project developments in the architectural and interior design industry



Design-Plattform Neue Räume in Zürich

Neuere Wohnwelten, ungewöhnliche Inszenierungen, überraschende Entdeckungen: Vom 15. bis 19. November öffnet die Design-Show Neue Räume erneut ihre Tore und präsentiert in der Zürcher ABB-Halle auf rund 8.000 Quadratmetern aktuelle Trends des Designmarkts. Bei der neunten Auflage der Design-Plattform sind mehr als 100 nationale und internationale Aussteller vertreten. In diesem Jahr nimmt das Thema „Design made in Switzerland“ einen besonderen Stellenwert ein. In einer Sonderschau werden herausragende und überraschende Positionen namhafter Schweizer Gestalter im Hinblick auf aktuelle und zukünftige Herausforderungen des heimischen Designs präsentiert.

Newer environments, surprising discoveries: From 15th to 19th November, the design platform will once again open its gates and present current trends in interior design on 8,000 square metres of the Zurich ABB Hall. On the occasion of the ninth edition of the design platform, more than 100 national and international exhibitors will be present. This year, the theme "Design made in Switzerland" has particular importance. In a special exhibition, controversial and surprising works by famous Swiss designers in response to current and future challenges to national designs will be shown.

www.neuer-raeume.ch



Ausgezeichnetes Design im Bad von Artefakt

Das Badezimmer ist mittlerweile mehr als ein Ort der Körperpflege – es ist Spa und Wellnessoase in ansprechendem Ambiente. Diesen Anspruch setzte das Darmstädter Designbüro Artefakt auch mit dem Entwurf des Heizkörpers Signo gekonnt um. 1989 wurde Artefakt von Tomas Fiegl und Achim Pohl gegründet und seitdem gestalten die Designer erfolgreich ästhetische Produkte für nationale und internationale Unternehmen und gewinnen dafür zahlreiche Preise. Mit seiner klaren geometrischen Formensprache überzeugte der Heizkörper Signo von Kermi die Jury zweier Designpreise und wurde so mit dem iF Design Award 2017 und dem Design Plus powered by ISH 2017 ausgezeichnet.

By now, bathrooms have become places of body care. The Darmstadt Artefakt design office effectively translated this standard as well when designing the Signo radiator. Artefakt was founded by Tomas Fiegl and Achim Pohl in 1989 and, since then, the designers successfully develop aesthetic products for national and international companies and are winning numerous awards. With its clear geometric design vocabulary, the Signo radiator convinced the jury of two design prizes and thus received the iF Design Award 2017 and the Design Plus powered by ISH 2017 award.

→ Artefakt www.artefakt.de Kermi www.kermi.de